

蒙藏知識叢書

薛人仰主編

史耀古編撰

陳捷先校訂

成吉思汗傳

臺灣中華書局印行

薛人仰主編
史耀古編撰
陳捷先校訂

成吉思汗傳

臺灣中華書局印行

中華民國七十四年八月二版



成吉思汗傳（全一冊）

平裝基本定價壹元貳角正

（郵運滙費另加）

主編者	編撰者	校訂者	發行人
薛人	史耀	陳捷	熊鈍
本書局登記號	印刷者	發行處	

臺北市重慶南路一段九十四號
 行政院新聞局
 臺業字第捌叁伍號
 臺灣中華書局印刷廠
 臺北市重慶南路一段九十四號
 郵政劃撥帳戶：〇〇〇三九四二一八號
 Chung Hwa Book Company, Ltd.
 94, Chungking South Road, Section 1,
 Taipei, Taiwan, Republic of China

No. 7557

臺參（實）

蒙藏知識叢書序

蒙藏委員會為加深國人對蒙藏地方之認識，增進對蒙藏同胞之關切，進而互相團結，共同為以三民主義統一中國而努力，特約請對蒙藏問題富有研究的學者們，用淺顯的文字編撰一套「蒙藏知識叢書」，內容包括蒙藏的歷史、地理、宗教、語文、歌舞習俗、名勝古跡以及傑出人物的傳記等等，委託中華書局出版，提供全國各族同胞、青年學生閱讀參考，期使我們同屬於中華民族的兄弟們，彼此相處得更親熱，團結得更堅實，並且更深切地愛護我們大家的中華民國。

薛 人 仰



● 蒙古文 ●

(像 汗 思 吉 成 : 文 蒙)

前言

我中華民族中的世界偉人——成吉思汗，留下了一段驚天動地的史蹟，其豐功偉業，迄今仍值得我們追思懷念及積極效法的。汗幼年時期屢遭困厄，幾被殺害，在強敵環伺的艱險環境中，死裏求生，正所謂：「天將降大任於斯人也，必先苦其心志，勞其筋骨，餓其體膚，空乏其身，行拂亂其所爲，所以動心忍性，增益其所不能。」由於汗天資神武而又氣度寬宏，不斷與險惡的命運搏鬥，終能突破種種難關，開創新機，而不爲逆流所湮滅，反成爲創造時勢的主宰。先統一蒙古各部落，又於滅乃蠻部太陽汗時，獲其重臣塔塔統阿，因襲維吾爾字母，首創蒙古文字，並創立了「雅薩」法典和「庫里爾台」議會制度，蒙古由此步入了新的時代。汗知人善任，從善如流，因而羅致了許多文武英才，後均爲歷史上的卓越人物。在軍事上，他獨創了組織嚴密的軍事制度以及以寡擊衆，出奇致勝的靈活戰略戰術。以蒙古人勇武的天性再加上嚴格的紀律，團結內部，綏服敵國，復以英明領導，遂使蒙古人無敵於天下，開拓出版圖空前的大帝國。

美國傳記名家哈羅蘭姆（Harold Lamb）所著「人類的帝王——成吉思汗傳」（Genghis Khan: Emperor of All Men）中寫道：「雖然當初的成吉思汗從未接受過

物質文明的薰染，竟能爲五十多個民族建立了切實可行的法制典章，維持大半個世界的和平與秩序；」「信差可以縱橫五十個經度，一個少女懷一袋金子，可以安心遨遊這個廣大的帝國。」「汗及其孫拔都、旭烈兀的三次西征，實有除舊佈新之功。一方面蒙古人摧毀了中世紀由來已久的腐敗封建之政治制度，大批起用當地博學之士，間接促成了對學術的重視及提倡。一方面則因自從這個歐亞混同的大帝國建立後，使得東西交通爲之暢通，歐亞文化爲之交流。誠如哈羅蘭姆所說：「這是人類之間最廣大而開放的一次握手，」也從此而揭開了世界近代史之序幕，逼迫人類文明走向近代，故西方人至今猶受其惠。這是汗在人類史上所做的空前偉大之貢獻。爲人尊稱爲：「十全勇士」（The Perfect Warrior）、「萬王之王」（The Master of Thrones and Crowns）和「人類之帝」（The Emperor of All Men），應該是當之無愧的。

成吉思汗帝國的威勢在他崩殂時，正如日行中天，他的繼承者更繼續開疆拓土，幾乎將整個歐亞括入版圖，且持續了數世紀之久，這固然由於其後裔都爲勵精圖治的英主，最主要的是在成吉思汗帝國底基石，建立在嚴密組織與健全制度上，不可與一般歷史上純以武力爲後盾的軍國主義者相提並論！如果僅是依仗武力，焉能臻此！就我國內來說，也是首次統一了四分五裂的中華民族，並擴大了全國同胞的生存空間，更昇華了我

中華民族的聲譽。由此可知成吉思汗的文治武功，在世界上歷代帝王中最顯赫者如亞歷山大、凱撒、拿破崙等，亦有如丘陵之與泰山，簡直無法與之比擬。汗在歷史上的榮光，是不會因時間而黯淡的。

撰述成吉思汗傳記者，雖大有人在，尤以西方人爲多，然多以先有成見的有色眼光，來描寫此一曠世聖哲，甚或捏造史實以誣衊之，他們把汗描繪成「上帝之鞭」、「撒旦的化身」、「世界末日的製造者」，在他們想像中，成吉思汗簡直就是殘酷嗜殺的暴君，除戰爭破壞而外，一無是處。像這樣歷史性的記載，自無任何客觀的存在價值。歷史之所以有價值，主要在於客觀的分析和公正的批判，會給我們以正確的啓示。我國過去史料雖多，但多有「夷夏之防」的觀念，而視之爲「異族」，故多存有一隅的偏見，失却公正立場，因此，成吉思汗的真實事蹟遂多隱晦而不明。自民國肇造，五族一家，國人乃對蒙古史料多事涉獵，但爲之撰述傳記者仍不多見，且有只偏重某一方面，或過於瑣碎，又有引證西方不實的史料，且多張冠李戴者。筆者就近年來潛研蒙古史之體認，將成吉思汗的一生事蹟，做一平實簡介。由於時間、篇幅所限，遺漏之處在所難免，敬請方家先進，多予指教是幸。

中華民國七十一年十二月史耀古寫於台北

成吉思汗傳 目次

前言

第一章	先世	一
第二章	少時的奮鬥	六
第三章	征討篋兒赤惕	一二
第四章	十三翼之戰	一六
第五章	闊亦田之戰	二一
第六章	合蘭眞之戰	二五
第七章	討平乃蠻	三二
第八章	創建帝國	三九
第九章	平定西北諸部	五〇
第十章	南下伐金	五五
第十一章	征伐西遼	六三
第十二章	西征花刺子模	六七

第十三章	討伐西夏……………	八二
第十四章	成吉思汗的制敵與安民……………	八七
第十五章	成吉思汗對人類的貢獻……………	九一
第十六章	成吉思汗的祭典……………	九四
結語……………		一〇一

第一章 先世

「蒙古」一詞，最早見於南宋理宗紹定元年（公元一二二八年）長春真人邱處機弟子李志常所著「長春真人西遊記」一書，以後元史沿用之，便成通稱。前此「唐書」稱爲「蒙兀」，「新唐書」稱爲「蒙瓦」，「契丹國志」稱爲「蒙古里」，「遼史」稱爲「萌古」，「金史」稱爲「孟古」，「蒙古源流」稱爲「蒙郭勒」，「元朝秘史」稱爲「忙豁勒」等等不同的音譯。「蒙古」的語義，亦有種種不同的解釋，有謂原義爲「勇士」，有謂義爲：「白銀」，有謂義爲：「永恒之河」，未知孰是。（註一）

在蒙古族崛起以前，大漠南北（今內外蒙古），大抵北起薩彥嶺及貝加爾湖濱，南達長城，東至嫩江流域，西迄塔城、伊犁，約三百餘萬平方公里，在這一遼闊的游牧民族地帶，先後爲獫狁、獯鬻、匈奴、鮮卑、突厥、回紇、契丹各族的戎馬縱橫之地。蒙古族的來源，說法不一：有謂出於契丹，即東胡的遠裔，有謂出於靺鞨，即肅慎之後，有謂出於突厥，有謂出於匈奴，爲漢代匈奴的遠裔，與突厥同祖（註二），諸說紛紜，尙無定論。然上述各族在語言上均屬烏拉阿爾泰語族，且風俗習慣、生活方式及活動範圍亦相同，且經長時期的互相溶合的結果，其血緣、文化等，却早已溶同，無從分辨了

。故亦可說是同一脈絡，其族系實無詳加考證的必要。

至於蒙古族的發祥地，新元史卷一載：「蒙古初無文字，世事遠近，人相傳述。其先世與他族相攻，部屬皆爲所殺，惟餘男女二人遁入一山，徑路險巇，僅通出入，遂居之，名其山曰阿兒格乃袞，生二子，長曰惱古，次曰乞顏。……乞顏子孫衆多，稱爲乞顏特，又譯爲計牙特，亦譯爲卻特，……又譯爲奇渥溫。……乞顏之後有孛兒帖赤那，譯義爲蒼狼，其妻曰豁埃馬蘭勒，譯義爲慘白牝鹿，皆取物爲名，世俗附會乃謂狼妻牝鹿，誣莫甚焉。孛兒帖赤那與豁埃馬蘭勒同渡騰格里思海，徙於斡難河源不兒罕山之下，生子曰巴塔赤罕。」按斡難河卽今日的鄂嫩河，發源於外蒙古車臣汗部西北的不兒罕山（肯特山），橫跨外蒙古北部。亦卽鄂嫩河與克魯倫河之間，肯特山的北麓，爲蒙古民族的發祥地。

蒙古自巴塔赤罕後，至成吉思汗的十世祖孛端察爾，狀貌奇異，復因其沉默寡言，幼時家人都說他癡，獨其母阿蘭豁阿語人曰：「此兒非癡，後世子孫必有大貴者。」（註三）孛端察爾爲阿蘭之第五子，小兄弟五人之間意見不洽，時生爭執，於是阿蘭在春祭時集宴諸子，各人授箭一枝命折斷，諸子很容易的就折斷了，再以集束的五箭命折斷，就折不斷了，阿蘭乃訓誡諸子，團結卽力量，孤立必滅亡，此卽有名的「阿蘭娘娘折

箭訓子」的故事。於是「單箭易折，衆矢難摧。」遂成爲蒙古社會傳統的格言。

後孛端察爾對他哥哥說：「統格黎河畔那一羣百姓沒有首領，可將其征服。」（註四）於是，兄弟五人全體同往，果然都歸降了。從此之後，蒙古始有部衆，日漸昌大。孛端察爾卒，子把林失亦刺都合必赤嗣，把卒，子蔑年土敦嗣。蔑早卒，遺子七人，因細故遭札刺亦兒部侵襲，六子與母同被殺，只有第七子納臣及長孫海都倖免。

海都稍長，其叔納臣率領巴兒忽怯谷諸部共立海都爲汗，海都爲蒙古族稱汗的第一人。率衆征服札刺亦兒部，收爲部屬，聲勢益大，自是之後，四面附近的部族，逐漸歸附，是奠定蒙古基礎最有力的人。海都卒，子伯升忽兒多黑申嗣，伯卒，子屯必乃薛禪嗣。屯生九子，而部衆益強。屯卒，第六子合不勒汗統一了蒙古各部族，從貝加爾湖起，向東伸展至興安嶺，合不勒威望旣盛，金熙宗聞其名，召見，禮遇甚優，有一天在酒宴上醉拔金帝鬚鬚，醒後自請處其無禮之罪，金帝笑而赦免，並厚贈返國，但在合不勒起行後，金帝因受左右讒言，派人追捕，然已不及。

合不勒汗逃歸草原後，憤殺金國使臣，遂相結怨。金國與蒙古族的仇敵塔塔兒部結盟，互相爭戰不息，合不勒頻頻擊破金軍及塔塔兒部，但他自己最後也遭毒殺，由是蒙古勢力又趨衰頹。合卒，海都次子之孫俺巴孩，嗣立爲汗。乃嫁女與塔塔兒，自往送之。

，不意爲塔塔兒所執，送至金廷，被金熙宗處死。元朝秘史說，金熙宗把俺巴孩汗釘死在一個木頭驢子上。俺巴孩汗在未被塔塔兒人押解南下前，派人回去，告訴其諸子：「你們就是把你們自己的五個手指甲磨掉了，十個手指頭都壞了，也要努力給我報仇。」（註五）蒙古部衆於是立合不勒第五子忽圖刺爲汗，是一驍勇善戰的英雄，領導蒙古各部族，爲俺巴孩復仇，於南宋高宗紹興十三年（公元一一四三年）大敗金人。又討伐塔塔兒人，雖略有斬獲，終不克。

至金世宗烏祿時，有「達達來，達達去，趁得官家沒去處」的童謠，或謂這乃韃靼爲患的預兆，遂下「滅丁」之命，歲歲用兵北剿，姿意殺戮蒙古人（因蒙古人出於韃靼），并割掉其男兒的手姆指，目的在使其沒有作戰的壯丁，蒙古恨金人入骨，亦時時侵犯金國邊境，金爲此在北邊築界壕及邊堡，以資防禦。忽圖刺卒，諸部各立部長，不相統屬，蒙古族又進入了分裂的狀態。時尼而倫部部長也速該，因其英勇人稱也速該勇士，係合不勒汗之孫，亦即成吉思汗鐵木真之父（後追加廟號爲烈祖），實爲一承先啓後的重要人物。他曾屢次伐金，並討塔塔兒，深爲塔塔兒所畏忌。及至成吉思汗繼立，才赫然展開了偉大而燦爛的蒙古族歷史。

據元朝秘史載，自成吉思汗上推至先祖孛兒帖赤那及豁埃馬蘭勒爲二十三代，以上

是蒙古先世的簡要敘述。

註一：見黎東方所著「細說元朝」、張柏亭所著「成吉思汗傳」。

註二：見周昆田所著「中國邊疆民族簡史」、劉義棠所著「中國邊疆民族史」、林

惠祥所著「中國民族史」。

註三：見柯紹忞所著「新元史」。

註四：見柯紹忞所著「新元史」、李則芬所著「成吉思汗新傳」。

註五：見黎東方所著「細說元朝」。